UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

STAKLOKERAMIČKA PLOČA ZA KUVANJE

Zahvaljujemo vam na poverenju kojeg ste nam iskazali kupovinom našeg aparata.

Za lakšu upotrebu proizvoda priložili smo vam detaljna uputstva, koja će vam pomoći da se što brže upoznate sa svojim novim aparatom.

Najpre se uverite dali ste primili neoštećen aparat. Ukoliko otkrijete bilo kakvo transportno oštećenje, molimo vas da se obratite vašem prodavcu kod kog ste aparat kupili, ili područnom magacinu odakle je proizvod bio isporučen. Telefonski broj naći ćete na računu odnosno na otpremnici.

Uputstva za ugradnju i povezivanje dostavljena su u zasebnom dokumentu.

Uputstva za korišćenje, ugradnju i povezivanje su takođe dostupna na našem veb-sajtu:

http://www.gorenje.com

U uputstvima ćete opaziti simbole koji imaju naredna značenja:

Informacija, savet, ideja ili preporuka

Upozorenje za opasnost

Mere predostrožnosti

Pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih, jer ćete ih možda trebati kasnije

Deca starija od osam godina, kao i lica smanjenih psiho-fizičkih ili mentalnih sposobnosti, odnosno lica bez potrebnih iskustava ili znanja, smeju koristiti ovaj aparat isključivo pod nadzorom lica zaduženih za njihovu bezbednost, koja će im pružiti i potrebnu pomoć i uputstva za rad aparata te ih upozoriti na opasnosti povezane s upotrebom aparata. Pazite da deca ne koriste aparat kao igračku. Deca neka također ne učestvuju u postupcima čišćenja aparata ili obavljanja radova na njegovom održavanju bez odgovarajućeg nadzora.

UPOZORENJE: sam aparat i dostupni elementi aparata mogu tokom rada jače da se ugreju. Izbegavajte dodir s grejnim elementima.

Mala deca (mlađa od osam godina) neka budu celo vreme pod nadzorom.

Nemojte da koristite paročistače ili perače pod pritiskom za čišćenje uređaja zbog toga što može doći do električnog udara.

Aparat nije namenjen upravljanju pomoću spoljnih programskih časovnika ili posebnih nadzornih sistema.

Način za iskopčavanje mora da bude inkorporiran u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima ožičenja.

Ukoliko je priključni kabl oštećen, sme ga zameniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašćeni serviser, jer ćete jedino time sprečiti eventualne opasnosti odnosno povrede (samo za aparate opremljene priključnim kablom).

UPOZORENJE: Ukoliko se je staklena površina ploče za kuvanje raspukla, isključite aparat da sprečite opasnost električnog udara. Isključite sve prekidače ringli za kuvanje i odšrafite osigurač, odnosno iskopčajte glavni osigurač, tako da aparat u potpunosti izolujete iz električne instalacije.

UPOZORENJE: Kuvanje na masti ili ulju na ploči za kuvanje je jako opasno ako je ostavite bez nadzora, jer može uzrokovati požar. Nemojte nikad pokušavati pogasiti požar vodom nego iskopčajte aparat iz električne struje i pokrijte plamen poklopcem ili vlažnom krpom.

UPOZORENJE: Opasnost požara: na površini ploče za kuvanje nemojte držati nikakve predmete.

OPREZ: Proces kuvanja mora biti nadgledan. Kratkotrajni proces kuvanja mora biti stalno nadgledan.

UPOZORENJE: Aparat je namenjen isključivo za kuvanje. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrejavanje prostorija.

UPOZORENJE: Koristite isključivo štitnike ploče za kuvanje koje je oblikovao proizvođač aparata za kuvanje, ili koje proizvođač u svojim uputstvima za upotrebu preporučuje kao primerene štitnike za ovaj aparat. Korišćenje neprimerenih štitnika ploče za kuvanje može dovesti do nesreće.

Nakon upotrebe isključite ringlu za kuvanje odgovarajućim kontrolnim elementima; nemojte se oslanjati isključivo na sistem za prepoznavanje sudova.
Aparat sme priključiti samo servisna služba ili ovlašćeno stručno lice. Nestručni zahvati i popravci aparata mogu dovesti do opasnosti od strujnog udara i ozbiljnih povreda, kao i do oštećenja na aparatu.

Ostalo

Aparat je namenjen upotrebi u domaćinstvu. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrejavanje prostorija, sušenje životinja, hartije, tkanina ili bilja, jer u takvim slučajevima postoji opasnost oštećenja ili požara.

Aparat sme priključiti samo servisna služba ili ovlašćeno stručno lice. Nestručni zahvati i popravci aparata mogu dovesti do opasnosti od strujnog udara i ozbiljnih povreda, kao i do oštećenja na aparatu.

Pazite da priključni kablovi drugih električnih aparata koji su priključeni na utičnicu u blizini vašeg aparata ne dođu u dodir s vrućim ringlama za kuvanje.

Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni servisni tehničar kako bi se izbegle opasnosti.

Ukoliko se staklokeramička ploča za kuvanje koristi kao prostor za odlaganje predmeta, može na njoj doći do pojave ogrebotina ili drugih oštećenja. Nikada nemojte na ploči za kuvanje da zagrevate hranu u aluminijumskoj foliji ili plastičnim posudama. Folija ili posude mogu da se istope i da dovedu do požara ili oštećenja ploče za kuvanje.

Ispod uređaja nemojte da skladištite artikle osetljive na toplotu kao što su sredstva za čišćenje, deterdženti, sprejeve u boci i sl.

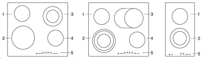
Do eventualne neusklađenosti nijansi boja različitih aparata ili sastavnih elemenata unutar jedne dizajn linije može da dođe iz različitih uzroka, kao što su npr. različiti uglovi pod kojima gledamo aparate, različite boje pozadine, materijali, kao i osvetljenje prostora.

Pre priključenja aparata

Pre priključenja aparata detaljno proučite uputstva za upotrebu. Otklanjanje kvarova, odnosno reklamacija koje su nastale zbog nepravilnog priključenja ili nepravilnog korišćenja aparata, nisu predmet garancije.

Opis uređaja

Funkcije i oprema uređaja zavise od konkretnog modela uređaja.



1. Ringla za kuvanje pozadi (levo)

2. Ringla za kuvanje spreda (levo)

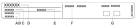
3. Ringla za kuvanje pozadi desno

4. Ringla za kuvanje spreda desno

5. Upravljanje pločom za kuvanje

Tehnički podaci

(ovisno o modelu)



1. Serijski broj

2. Kôd

3. Tip

4. Zaštitni znak

5. Oznaka modela

6. Tehnički podaci

7. Znaci skladnosti

Natpisna pločica sa osnovnim podacima o aparatu pričvršćena je na donjoj strani ploče za kuvanje. Podatke o tipu i modelu možete pročitati u garantnom listu.

Pre prve upotrebe

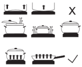
Staklokeramičku površinu očistite vlažnom krpom i malo sredstva za ručno pranje sudova. Nemojte koristiti agresivna sredstva, kao što su na primer gruba sredstva za čišćenje koja ostavljaju ogrebotine, sunđeri za sudove, ili sredstva za uklanjanje rđe ili mrlja..

Tokom prve upotrebe nastaje neprijatan vonj „po novom“, koji će vremenom nestati.

Staklokeramička površina

- Ploča je otporna na temperaturne promene.
- Nemojte upotrebljavati puknutu ili polomljenu staklokeramičku ploču. Pad predmeta s oštrim ivicama na ploču može uzrokovati lomljenje ploče. Posledice mogu da budu vidljive odmah ili tek nakon nekog vremena.
- Ukoliko se pojavi bilo kakva vidljiva pukotina, smesta iskopčajte dovod električne energije u aparat.
- Pazite da ringle na ugradnoj ploči kao i dno posude uvek budu čisti i suvi, jer je time omogućeno dobro provođenje toplote, i površina za kuvanje neće se oštetiti. Na ringlu nemojte nikada stavljati praznu posudu.
- Ringla se može oštetiti ako na nju stavite praznu posudu. Pre nego što na ringlu stavite posudu, obrišite dno posude da bude potpuno suvo, jer je tako omogućeno dobro provođenje toplote.

Saveti za upotrebu sudova



- Koristite kvalitetne sudove s ravnim i stabilnom dnom.
- Dno posude i zona za kuvanje (ringla) neka imaju isti prečnik.
- Sudovi napravljeni od vatrostalnog stakla s posebno brušenim dnom primereni su za upotrebu na ringlama za kuvanje ako prečnik odgovara prečniku ringle. Posude s većim prečnikom mogu pući zbog termičke napetosti..
- Pobrinite se da lonac ili tiganj budu u sredini zone za kuvanje.

- Ako koristite lonac pod pritiskom («pretis» lonac), imajte ga pod kontrolom dok ne postigne pravilan pritisak. Ringla za kuvanje neka najpre radi na najvećem stepenu snage, a zatim prema uputstvima proizvođača lonca, odgovarajućim senzorom blagovremeno smanjite snagu delovanja.
- Pazite da u loncu na pritisak uvek bude dovoljno tečnosti, inače ako je na ringli prazan lonac, može doći do pregrejavanja i do oštećenja lonca i ringle.
- Prilikom upotrebe uvek se pridržavajte uputstava proizvođača.

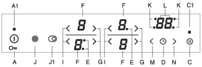
Štednja energije

- Kod nabavke sudova vodite računa o tome da je na sudovima obično naveden prečnik gornjeg dela suda, odnosno poklopca, koji je često veći od prečnika dna.
- Jela s dugim vremenom kuvanja spremajte u loncu pod pritiskom (tzv. ekonom lonci). Pri tome pazite da u loncu pod pritiskom uvek bude dovoljno tečnosti, inače ako je na ringli prazan lonac, može doći do pregrevanja i do oštećenja lonca i ringli za kuvanje.
- Po mogućnosti uvek koristite poklopce za šerpe i lonce ukoliko priprema hrane to omogućuje. Koristite sudove koji će po veličini biti primereni količini jela koju spremate. Priprema manje količine jela u velikom, delimično napunjenom sudu uzeće više energije no što je potrebno.

Upravljanje pločom za kuvanje

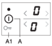
Kontrolna tabla

(ovisno o modelu)



A Taster za uključenje/isključenje ploče za kuvanje i za zaključavanje
A1 Signalna lampica za prikaz uključenog aparata
C Taster privremenog prekida kuvanja
C1 Signalna lampica za prikaz privremenog prekida kuvanja
D Taster za podešavanje alarma ili programskog sata
E Signalna lampica za prikaz dodatnog grejnog kruga (ringle)
F indikatori stepena snage odnosno preostatka toplote
G Taster za povećanje vrednosti regulacije stepena snage (+)
I Taster za smanjenje vrednosti regulacije stepena snage (-)
J Taster za uključenje/isključenje leve dodatne grejne ringle
J1 Taster za uključenje/isključenje desne dodatne grejne ringle
K Signalna lampica za prikaz vremensko kontrolisanih ringli za kuvanje
L Indikator vremena
M Taster za smanjenje vrednosti programskog sata
N Taster za povećanje vrednosti programskog sata

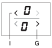
Uključenje ugradne ploče za kuvanje



Dodirom tastera (u trajanju 1 sekund) za uključenje/ isključenje (A) uključite ploču za kuvanje. Na svim indikatorima stepena snage rada stoji prikaz"0" . Začuje se kratak zvučni signal, a iznad tastera za uključenje svetli signalna lampica.

Ako u roku 10 sekundi ne uključite nijednu ringlu, kompletna ploča za kuvanje isključiće se.

Uključenje ringle



Nakon što ste uključili ploču za kuvanje (u narednih 10 sekundi) uključite izabranu ringlu za kuvanje. Tasterima ‹ ili › odaberite potreban stepen snage rada. Ako najpre dodirnete taster ›, snaga rada postaviće se na stepen"9" . Ako najpre dodirnete taster ‹, snaga rada započeće na stepenu"4" .

Promena podešavanja snage rada ringle za kuvanje

Kada želite brzo podesiti ili promeniti snagu rada, dodirnite taster ‹ ili › i držite ga pritisnutog. Snagu kuvanja možete promeniti u bilo kom momentu dodirnuvši pripadajući taster ‹ ili ›.

Funkcija za podgrevanje

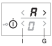
Ova funkcija ringle namenjena je podgrevanju odnosno odlaganju posude sa već skuvanim jelima, kako bi ostale što duže tople. Funkciju uključite tako da izaberete poziciju ᴗ , koja se nalazi između stepena 0 i vrednosti 1.

Automatika za brzo zagrevanje

Sve ringle za kuvanje imaju poseban mehanizam, zbog koga na početku kuvanja, bez obzira na stvarno podešen stepen snage ringla radi punom snagom. Nakon određenog vremena snaga ringle prebaci se nazad na prvu podešenu vrednost (od 1 do 8).

Automatika za brzo zagrevanje primerena je za jela koja najpre ugrejete na najvećem stepenu snage, a zatim ostavite da se kuvaju duže vreme.

Automatika za brzo zagrevanje nije pogodna za jela koja se prže, peku, ili dinstuju, i treba češće da se okreću, podlevaju ili mešaju, kao ni za jela koja moraju duže vreme ključati u loncu na pritisak (pretis-lonac).



Ringla za kuvanje mora biti isključena (na indikatoru je stepen"0" . Pritisnite pripadajući taster i držite ga pritisnutog oko 3 sekunde, da se začuje kratak zvučni signal. Na indikatoru izmenično trepće"A" i"9" . Smanjite snagu na stepen za nastavak kuvanja. Na indikatoru stepena kuvanja izmenično se prikazuju znak"A" i izabrani stepen. Kada istekne vreme zagrevanja dodatnom snagom, ringla za kuvanje prebacuje se na izabrani stepen koji je nakon toga i neprekidno ispisan na indikatoru.

Tabela automatskog kuvanja

Izabrana snaga	1	2	3	4	5	6	7	8
Vreme pojačane snage zagrevanja (min)	1:00	2:00	4:50	6:30	8:30	2:30	3:30	4:30

Ako za vreme delovanja automatskog načina kuvanja smanjite snagu kuvanja na toj ringli, funkcija automatskog kuvanja isključiće se.
Automatiku možete isključiti tako da izaberete proizvoljnu ringlu i smanjite stepen snage na"0" , nakon čega izaberete novi stepen kuvanja.

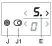
Jelo/način pripreme	Količina	Izabrana snaga	Trajanje pripreme (min)
Supa/podgrevanje	0,5 - 1 l	A 7 - 8	4 - 7
Mleko/podgrevanje	0,2 - 0,4 l	A 1 - 2	4 - 7
Pirinač/kuvanje	125g - 250g cca 300ml - 600ml vode	A 2 - 3	20 - 25
Slani krompir/kuvanje polovica	750 g - 1,5 kg	A 5 - 6	25 - 38
Sveže povrće/ kuvanje narezanog povrća	0,5 - 1 kg cca 400ml - 600ml vode	A 4 - 5	18 - 25

- U tabeli su navedeni primeri određenih jela za koja je pogodno korišćenje automatike za zagrevanje.
- Navedene vrednosti su orijentacione i ovise o drugim parametrima kuvanja (npr. vrsta i kvalitet posude, količina dodatne vode).
- Manje količine koje su navedene, vrede za manje ringle za kuvanje, a veće za veće ringle.

Dodatno polje za kuvanje

(ovisno o modelu)

Na određenim ringlama za kuvanje (ovisno o modelu) moguće je aktivirati i dodatni grejni krug.



Uključenje dodatnog grejnog kruga

- Na izabranoj ringli na kojoj već imate podešen stepen snage zagrevanja, možete uključiti dodatni grejni krug pritiskom na taster (J/J1). Signalna lampica (E) uz indikator svetli.
- Stepen snage kuvanja birate za oba kruga zajedno.
- Ako ringla za kuvanje i ima i treći grejač, uključite ga uzastopnim pritiskanjem tastera (J/J1), tako da uz indikator snage svetle i dve signalne lampice (E).

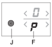
Isključenje dodatnoga grejnog kruga

- Dodatni krug možete isključiti uzastopnim pritiskanjem na pripadajući taster (J/J1) izabrane ringle za kuvanje.

Polje za kuvanje s povećanom snagom – power zone

(ovisno o modelu)

Kod određenih modela na ringli za kuvanje levo spreda, označenoj sa"P" ili"»" možete uključiti povećanu snagu zagrevanja. To vam omogućuje brže zagrevanje posude odnosno jela.



Uključenje povećane snage

- Izaberite ringlu za kuvanje levo spreda.
- Pritisnite taster (J) za dodatni krug odnosno za povećanje snage. Na indikatoru stepena snage ispiše se slovo P, a ringla za kuvanje uskoro započinje jače žariti.

Isključenje povećane snage

Povećanu snagu rada možete isključiti na dva načina:

- Pritisnite taster (J). Povećana snaga se isključi i vrati na isti stepen zagrevanja koji je bio aktivan pre uključenja dodatne snage.

‹

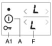
- Daljnjim pritiskanjem na taster možete smanjiti snagu na proizvoljni stepen snage.

Ringla za kuvanje sa povećanom snagom radaP ima veoma veliku snagu zagrevanja, zbog toga susedna gornja ringla ne može biti istovremeno podešena na maksimalnu snagu, nego najviše do stepena 7. Ukoliko ste imali levu zadnju ringlu za kuvanje podešenu na stepen 8, 9, ili je bilo uključeno automatsko kuvanje, a nakon toga ste aktivirali povećanu snagu rada na levoj prednjoj ringli, zagrevanje leve zadnje ringle smanjiće se automatski na stepen 7, a automatsko kuvanje isključiće se.

Svaka ringla za kuvanje ima ugrađenu zaštitu od prevelikog zagrejavanja. Ako na ringli nemate posudu, ili ako prenos toplote na jelo nije dovoljan, zagrejavanje će za nekoliko sekundi automatski da se isključi. Ovo je naročito izraženo na ringli za kuvanje sa povećanom snagom rada, gde je snaga mnogo veća i brže može doći do pregrejavanja.

Bezbednosna blokada za decu/zaključavanje

Na ploči za kuvanje možete aktivirati bezbednosnu blokadu za decu, odnosno zaključavanje koje onemogućuje jednostavno i brzo uključenje aparata.

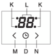


Zaključavanje ploče za kuvanje
Ploča za kuvanje treba da je isključena. Dodirnite taster za uključenje/isključenje i držite ga pritisnutog 3 sekunde. Na indikatorima snage ringle za kuvanje prikaz"0" menja se u znak"L" . Ploča za kuvanje je sada zaključana. Nakon nekoliko sekunda ploča za kuvanje automatski se isključi.

Otključavanje ploče za kuvanje
Ploču za kuvanje otključaćete na isti način kao što ste je i prethodno zaključali. Ploča za kuvanje treba da bude isključena. Dodirnite taster za uključenje/isključenje i držite ga pritisnutog 3 sekunde. Na svim indikatorima snage rada ringle prikaz"L" menja se u znak"0" . Ploča za kuvanje je sada otključana i pripremljena za rad.

Ako je u načinu za korisnikove regulacije aktivirana funkcija bezbednosnog zaključavanja za decu (pogledati poglavlje "Način za korisnikove regulacije"), ploča za kuvanje zaključaće se automatski kod svakog isključenja.

Vremenske funkcije



Vreme može da se podešava u rasponu od 1 do 99 minuta. Ova funkcija omogućuje dva načina upotrebe:

1 Odbrojavanje podešenog vremena

› ‹

Dodirom tastera za regulisanja programskog sata / alarma (D) uključite sat. Na indikatoru sata (L) prikaže se"0" . Dodirom tastera (N) i (M) podesite vreme u rasponu od 1 do 99 minuta.

- Nakon isteka podešenog vremena začuje se alarm, ali se ringla za kuvanje ne isključi.
- Isključite alarm dodirom na bilo koji taster; alternativno, automatski će se isključiti nakon određenog vremenskog perioda.
- Funkcija alarma će ostati aktivirana čak i kada se ploča za kuvanje isključi pomoću tastera (A).
- Tokom poslednjeg minuta odbrojavanja, preostalo vreme se prikazuje u sekundama.

2 Vremensko upravljanje odabane ringle za kuvanje
Ova funkcija omogućuje da za izabranu ringlu koja već ima podešen stepen kuvanja, izaberete vreme rada. Nakon isteka izabranog vremena ringla će automatski da se isključi. Dodirom tastera za podešavanje programskog sata / alarma (D) uključite sat. Na indikatoru sata (L) prikaže se"0" Ponovnim dodirom tastera (G) počne da trepće pripadajuća tačka (K) koja označuje izabranu ringlu za kuvanje.

› ‹

- Dodirom i podesite vreme u rasponu 1-99 minuta.
- Kada ste podesili vrednost započne odbrojavanje vremena. I dalje trepće pripadajuća tačka (K) koja označuje vremenski upravljanu ringlu za kuvanje.

- Nakon isteka podešenog vremena rada začuje se zvučni signal, a ringla za kuvanje se isključi. Na satu trepće vrednost"0" . Alarm isključite dodirom proizvoljnog tastera, ili pričekajte da se nakon određenog vremena isključi sam.

Vreme kuvanja može da se reguliše za svaku pojedinačnu ringlu. Ako imate podešeno više vremenskih funkcija, pripadajuće preostalo vreme menjaće se na indikatoru izmenično svakih nekoliko sekundi . To je prikazano tako da trepće pripadajuća signalna lampica koja označuje ringlu za kuvanje.

Promena podešenog vremena kuvanja

- Vreme kuvanja možete menjati u bilo kom momentu tokom rada aparata.
- Dodirom tastera za podešavanje programskog sata (D) izaberite vremenski prikaz određene ringle. Trepće pripadajuća signalna lampica (K).
- Dodirom tastera ali (N) ili (M) izaberite novo vreme kuvanja.

Provera preostalog vremena kuvanja

Ako imate aktivirano više vremenskih funkcija, preostalo vreme kuvanja možete prikazati dodirom tastera (D).

Brisanje podešenog vremena

- Izaberite traženi prikaz sata pritišćući taster (G) (pogledati poglavlje Promena podešenog vremena kuvanja) – prikaže se odabrana vrednost na satu i trepće pripadajuća signalna lampica koja označuje ringlu za kuvanje.
- Dodirom tastera (M) dovedite vrednost na"0" , ili istovremenim pritiskom na tastere (N) i (M) vrednost odmah postavite na"0" .

Privremeni prekid kuvanja - Stop&Go

Funkcija Stop&Go vam omogućuje da privremeno prekinete kuvanje, pri čemu se sve regulacije sačuvaju. Kuvanje privremeno prekidate tako da dodirnete taster Stop&Go (C). Iznad tastera zasvetli signalna lampica (C1). Podešene regulacije na indikatorima započnu pulsirati. Sve regulacije privremeno se zaustave odnosno 'zamrznu', a ringle za kuvanje se ne zagrevaju. Neaktivni su svi tasteri izuzev tastera za Uključenje/isključenje i tastera Stop&Go. Funkciju Stop&Go isključite ponovnim dodirom tastera Stop&Go. Signalna lampica C1) se ugasi. Ako funkciju Stop&Go ne isključite, celokupna ploča za kuvanje isključiće se automatski nakon isteka 10 minuta.

Funkcija memorije

Funkcija memorije omogućuje da u roku 5 sekundi nakon isključenja ploče za kuvanje obnovite poslednje izabrane regulacije. To je na primer pogodno ako ste nehotičnim pritiskom na taster za uključenje/isključenje greškom isključili kompletnu ploču za kuvanje, ili ako zbog razlivene tečnosti preko tipki dođe do automatskog isključenja.
Nakon isključenja tasterom za uključenje/isključenje imate 5 sekundi vremena da ponovno uključite kontrolnu tablu i narednih 5 sekundi da pritisnete taster za obnovu postojećih podešavanja (taster Stop&Go). U periodu tih 5 sekundi signalna lampica iznad tastera za obnovu regulacija trepće. Na ploči za kuvanje obnove se sve regulacije koje su bile aktivne pre isključenja.

Automatsko isključenje

Ako su tasteri aktivirani predugo tokom kuvanja (npr. zbog prolivene tečnosti ili nekog predmeta postavljenog preko senzorskih tastera), sve ringle će se isključiti posle 10 sekundi. Simbol će treptati na ekranu.
Predmet treba ukloniti ili očistiti prolivenu tečnost sa senzorskih tastera u roku od 2 minuta; u suprotnom, ploča za kuvanje će se automatski isključiti. Zadnja podešavanja se mogu vratiti pomoću memorijske funkcije i tastera Stop&Go.

Isključivanje zone za kuvanje

Ringlu za kuvanje isključite tako da pripadajućim tasterom vratite vrednost snage na "0" . Za brzo isključenje ringle istovremeno dodirnite pripadajuće tastere i . Začuje se kratak pisak, a na indikatoru stoji znak "0" .
Ako je snaga rada na svim ringlama za kuvanje ugođena na stepen "0" , ploča za kuvanje nakon nekoliko sekundi isključiće se automatski.

Indikator preostale toplote

Odmah nakon što se vruća ringla za kuvanje isključi, ili kada se isključi celokupna ploča za kuvanje, na indikatoru se prikaže:

- "H" ringla za kuvanje je vruća;

Vreme signalizacije izračunano je obzirom na stepen snage, i ovisi o tome koliko vremena je pojedina ringla bila uključena. Kada znak"H" nestane, ringla za kuvanje može u određenim slučajevima (na primer prilikom nestanka električne struje, ili kada posudu sa vrućim jelom ostavite na ringli) još uvek biti vruća. Budite oprezni jer postoji opasnost opekotina! Ako dođe do nestanka električne struje kada su ringle za kuvanje vruće, prikaz"H" trepće. To vas upozorava da je ringla za kuvanje vruća – a možda i nije, ovisno o tome koliko dugo nije bilo struje.

Aparat je u fabrici bio isproban i ringle su bile zagrejane, zbog toga će možda prilikom prvog uključenja određeno vreme još treptati prikaz"H" .

Kada se znak "H" ugasi, ringla još uvek može biti vruća. Opasnost opekotina!

Ograničenje trajanja rada

Zbog bezbednosti ploča za kuvanje je u radu opremljena napravom za ograničavanje trajanja rada za svaku ringlu posebno. Trajanje rada određeno je prema poslednjem podešenom stepenu snage kuvanja. Ako stepen snage kuvanja duže vreme ne promenite, nakon isteka određenog vremena ringla će automatski da se isključi.

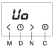
Nivo	u	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Maksimalno vreme rada u satima	8	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1

Isključenje kompletne ploče za kuvanje

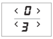
Dodirom tastera za uključenje/isključenje (A) isključite celu ploču za kuvanje. Začuje se zvučni signal, a svi se indikatore ugase, izuzev za one ringle koje su još uvek vruće, i na čijim indikatorima svetli''H'' kao upozorenje za prikaz preostale toplote.

Korisnikove regulacije

Na aparatu možete promeniti jačinu tona zvučnog signala, trajanje zvučnog alarma, i automatsko zaključavanje.
Meni za regulisanja parametara možete aktivirati tako da u stanju ugašenog aparata dodirnete taster za pauzu (Stop&Go) i držite ga pritisnutog 3 sekunde.
Na indikatoru programskog sata pojavi se prvi parametar, »Uo« koji označava jačinu tona zvučnih signala. Pritiskanjem na taster za izbor programskog sata (M,N) možete da birate vrstu regulacije.



Uo Jačina tona alarma i zvučnog signala
So Trajanje alarma
Lo Automatsko zaključavanje



Na oba indikatora snage desnih ringli pojavi se vrednost parametra koja je momentalno izabrana. Vrednost možete menjati pritiskom na tastere ili prednje desne ringle za kuvanje.
Sve parametre možete potvrditi i memorisati tako da pritisnete i držite 2 sekunde pritisnut taster za pauzu (Stop&Go). Tada se začuje kratak zvučni signal. Ako nove parametre ne želite sačuvati u memoriji, zatvorite način za korisnikove regulacije pritiskom na taster za uključenje/isključenje.

Jačina tona alarma i zvučnog signala „Uo“

Imate mogućnost podešavanja narednih vrednosti:
00 na indikatoru = isključeno (ne važi za alarm i za zvuk prilikom greške)
01 na indikatoru = minimalna jačina tona
02 na indikatoru = srednja jačina
03 na indikatoru = maksimalna jačina (dodeljeno fabrički)
Kod svake promene začuje se kratak zvučni signal s novo podešenom jačinom tona.

Trajanje zvučnog alarma „So“

Imate mogućnost podešavanja narednih vrednosti:
05 na indikatoru = 5 sekundi
1,0 na indikatoru = 1 minut
2,0 na indikatoru = 2 minuta (fabrički dodeljeno)

Bezbednosna blokada za decu „Lo“

Ukoliko u načinu za korisnikove regulacije aktivirate funkciju automatskog zaključavanja, ploča za kuvanje automatsko se zaključa nakon svakog isključenja.
00 na indikatoru = isključeno (fabrički dodeljeno)
01 na indikatoru = uključeno

Čišćenje i održavanje

Ohlađenu staklokeramičku površino očistite nakon svake upotrebe, jer se inače kod svake sledeće upotrebe i najmanja nečistoća zagori na vruću površinu.

Za redovito održavanje staklokeramičke površine koristite specijalna sredstva za negu, koja na njoj naprave zaštitni sloj, i štite je od prljavštine.

Pre svake upotrebe, sa staklokeramičke površine i s dna posude obrišite prašinu i eventualnu drugu prljavštinu, koja bi mogla ogrepsti površinu.

Pazite: čeličnom vunom, grubim delom sunđera i abrazionim praščima grebete po površini. Također je oštetite korišćenjem agresivnih sprejova i neprimerenih tečnih sredstava za čišćenje.

Štampane oznake mogu da izblede zbog upotrebe agresivnih sredstava za čišćenje ili grubih, odnosno oštećenih donjih delova posude.

Manju prljavštinu odstranite vlažnom mekom krpom, a površinu zatim obrišete da bude suva.

Mrlje od vode odstranite blagim rastvorom sirćeta, kojim ne smete brisati okvir (neki modeli), je može izgubiti svoj sjaj. Ne smete upotrebljavati agresivne sprejove i sredstva za uklanjanje kamenca.

Veću nečistoću odstranite specijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke površine. Pri tome sledite uputstva proizvođača. Pazite da sredstvo za čišćenje nakon upotrebe temeljito odstranite, inače bi ostaci sredstva prilikom zagrejavanja mogli oštetiti staklokeramičku površinu.

Tvrdokornu i zagorelu prljavštinu odstranite strugalicom. Budite oprezni u rukovanju strugalicom, da se ne povredite!

Strugač nije uključen u opremu uređaja.

Strugalicu koristite samo u slučajevima kad prljavštinu ne možete odstraniti mokrom krpom ili specijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke površine.

Strugalicu držite pod pravilnim uglom (45° do 60°). Laganim pritiskom kližite po staklu preko štampanih oznaka i uklonite prljavštinu. Pazite, da plastična drška strugalicu (kod određenih modela) ne dođe u dodir s vrućom površinom za kuvanje.

Strugalicu nemojte naslanjati pravougaono na ploču, i njenim vrškom nemojte strugati po površini stakla.

Šećer i hrana koja sadrži šećer, može trajno oštetiti staklokeramičku površinu, zato je potrebno šećer i slatka jela smesta ostrugati strugalicom sa staklokeramičke površine, iako je štednjak još uvek vruć.

Tabela smetnji i grešaka u radu

Tokom trajanja garancije isključivo servisni centar ovlašćen od strane proizvođača može da obavlja bilo kakve popravke.

Pre obavljanja bilo kakvih popravki pobrinite se da uređaj nije povezan na mrežno napajanje (uklonite osigurač ili iskopčajte utikač iz zidne utičnice).

Bilo koji vid neovlašćenih popravki uređaja može da dovede do električnog udara i kratkog spoja; stoga, nemojte obavljati popravke. Takve poslove mora da obavlja stručno lice ili serviser.

U slučaju manjih problema u radu uređaja, pročitajte ovaj priručnik kako biste se uverili da li ste u stanju da samostalno otklonite dati problem.

Ukoliko uređaj usled nepravilnog korišćenja ili rukovanja ne funkcioniše ispravno ili ne funkcioniše uopšte, izlazak servisera na teren neće biti besplatan, čak i tokom trajanja garantnog roka.

Sačuvajte uputstva za buduću upotrebu i prosledite ih narednim vlasnicima ili korisnicima uređaja.

Sledi par saveta o ispravljanju nekih uobičajenih problema.

Problem	Uzrok
Kućni osigurač češće izbacuje.	Pozovite servisnu službu.
Neprekidan zvučni signal i prikaz ⌐	Voda je prolivena preko površine senzora ili je neki predmet postavljen preko senzora. Obrišite površinu senzora.
F na indikatoru	Upozorava vas da je došlo do smetnje u radu.

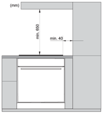
Ukoliko su problemi i dalje prisutni uprkos obavljanju goreopisanih radnji, obratite se ovlašćenom serviseru. Popravka ili reklamacioni zahtev koji nastanu usled nepravilnog povezivanja ili korišćenja uređaja neće biti pokriveni garancijom. U tom slučaju, korisnik će morati da plati troškove popravke.

Pre početka bilo kakvih popravaka obavezno iskopčajte aparat iz električne instalacije, i to tako da izvučete priključni kabel iz utičnice ili izvadite osigurač.

Ugradnja ugradne ploče za kuvanje

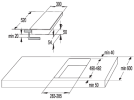
Postupak ugradnje

- Kuhinjska radna ploča mora da bude u potpunosti ravna.
- Izrezane površine odgovarajuće zaštitite.
- Štednjak priključite na električnu (vidi uputstvo za priključenje štednjaka na električnu mrežu).
- Štednjak umetnite u izrezani otvor.

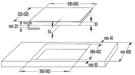


- Samo stručnom licu dozvoljeno je ugraditi aparat kuhinjski element i priključiti ga na električni napon.
- Furnir, odnosno obloge ugradnog kuhinjskog elementa moraju biti obrađene toplotno postojanim tutkalom (100°C), inače se zbog slabije temperaturne otpornosti mogu deformisati.
- Korišćenje ukrasnih letava iz masivnog drveta na radnim pločama iza ugradbene ploče dozvoljeno je ako minimalni razmak ostane takav, kao što je to označeno na slikama za ugradnju.
- Ploča za kuvanje prikladna je za ugradnju u radnu ploču nad kuhinjskim elementom širine 600 mm i veću.

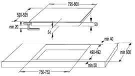
- Viseći kuhinjski elementi nad pločom za kuvanje moraju biti postavljeni na takvu visinu da ne ometaju radne postupke.
- Razmak između površine za kuvanje i kuhinjskog aspiratora mora da bude najmanje toliko velik, koliko je navedeno u uputstvima za montažu kuhinjskog aspiratora. Najmanja udaljenost je 650mm.
- Najmanji razmak između ivice aparata i susednog visokog kuhinjskog elementa je 40 mm.
- Korišćenje ukrasnih letava iz masivnog drveta na radnim pločama iza ugradbene ploče dozvoljeno je ako minimalni razmak ostane takav, kao što je to označeno na slikama za ugradnju.
- Najmanji razmak između ugradne ploče štednjaka i zadnje stenke, označena je na slici za ugradnju.



30 cm



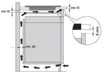
60 cm



80 cm

Ventilacioni otvori u donjem kuhinjskom elementu

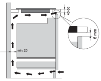
Za normalan rad elektronike na indukcionoj ploči za kuvanje treba obezbediti dovoljno kruženje vazduha.



Donji element sa fiokom

- Na poleđini kuhinjskog elementa mora obavezno da bude izrezan otvor minimalne visine 140 mm, po celokupnoj širini elementa. Takođe, na prednjoj strani mora da bude urađen najmanje 6 mm otvor po celoj širini elementa.
- Ispod ploče za kuvanje po celoj dužini treba da bude ugrađena horizontalna pregrada, koja mora da bude odmaknuta od donje ivice barem 10 mm. Sa zadnje strane treba omogućiti odgovarajuću ventilaciju.

- Ploča za kuvanje poseduje ventilator sa donje strane. Ukoliko se ispod kuhinjskog elementa nalazi fioka, nemojte da je koristite za skladištenje sitnih predmeta ili papira zbog toga što oni mogu da budu usisani u ventilator i da na taj način prouzrokuju oštećenja ventilatora i sistema za hlađenje. Pored toga, nemojte da koristite fioku za skladištenje aluminijumske folije ili zapaljivih supstanci ili tečnosti (kao što su sprejevi). Držite takve supstance podalje od ploče za kuvanje. Opasnost od eksplozije!
- Između sadržaja fioke i ulaznih otvora ventilatora treba da bude najmanje 20 mm razmaka.

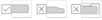


Donji element sa rernom

- Ugradnja rerne ispod indukcione ploče je moguća za tipove rerni sa ventilatorom za hlađenje.
- Pre ugradnje rerne potrebno je ukloniti zadnji zid kuhinjskog elementa u području otvora za ugradnju.
- Osim toga, na prednjoj strani, duž cele širine elementa, treba da postoji otvor od najmanje 6 mm.
- U slučaju ugradnje ostalih aparata ispod indukcijske ploče za kuvanje ne možemo da garantujemo njihov pravilan rad.

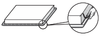
Ugradnja u ravni sa radnom pločom

Za ugradnju aparata u radni pult u istoj ravnini, tzv. 'flush mount' podesni su aparati koji nemaju brušene ivice i ukrasne okvire.

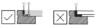


Ugradnja uređaja

Aparat sme da se ugrađuje samo u temperaturno otporan i vodo otporan pult, kao što su to na primer pulti od prirodnog kamena (mramor, granit), ili od masivnog drveta (ivice uz linije izreza treba da budu zaptivene). Kod ugradnje u pult izrađen od keramike, drva ili stakla koristite drveni potporni okvir. Okvir nije priložen ka aparatu. Ugradnja u pulte izrađene od drugih materijala dozvoljena je samo nakon savetovanja s proizvođačem radnog pulta i sa njegovom dozvolom. Unutrašnja dimenzija osnovne jedinice treba da bude najmanje toliko velika koliko je i unutrašnji izrez namenjen aparatu. Time ćete omogućiti jednostavno vađenje aparata iz pulta. Na donju ivicu stakla aparata zalepite zaptivnu traku.



Prvo provucite kabl za napajanje kroz otvor. Postavite uređaj preko sredine otvora. Povežite uređaj na mrežno napajanje (pročitajte uputstva za povezivanje uređaja). Pre zaptivanja uređaja proverite njegov rad. Obavite zaptivanje otvora između uređaja i kuhinjske radne ploče pomoću silikonske zaptivke. Silikonska zaptivka koja se koristi mora da bude otporna na toplotu (barem do 160 °C). Izravnajte silikonsku zaptivku pomoću odgovarajućeg alata. Pratite uputstva za korišćenje izabrane silikonske zaptivke. Nemojte da uključujete uređaj dok se silikonska zaptivka u potpunosti ne osuši.



1. Silikonski kit
2. Zaptivna traka

⚠ **Kod radnih pultova od prirodnog kamena budite naročito oprezni na mere za ugradnju. Za izbor silikonskog kita posavetujte se s proizvođačem koji će vam pravilno savetovati obzirom na materijal od kog je pult izrađen. Korišćenje neprikladnih silikonskih kitova može uzrokovati trajne promene boje na delovima.**

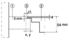
Uklanjanje ugrađenog uređaja

Vađenje ugrađenog aparata: Isključite aparat iz električne instalacije. Sa oboda odstranite silikonski zaptivač koristeći prikladan alat. Aparat izvadite gurajući ga prema gore sa donje strane.

⚠ **Nemojte pokušavati vaditi aparat sa gornje strane pulta!**

⚠ **Servisno odeljenje odgovara isključivo za popravku i servis ugradne ploče. Za ponovnu ugradnju (izravnanu s ravninom radne površine) ugradne ploče posavetujte se sa svojim specijalizovanim prodavcem kuhinjske opreme.**

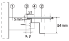
Pult od prirodnog kamena



1. Pult
2. Uređaj
3. Otvor

Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min 2 mm).

Keramički, drveni, ili stakleni pult

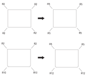


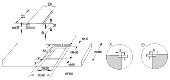
1. Pult
2. Uređaj
3. Otvor
4. Drveni okvir debljine 16 mm

Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min. 2 mm). Drveni okvir stavljamo 5,5 mm ispod gornje ivice pulta (pogledati sliku).

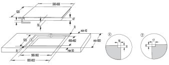
Kod izreza treba uzeti u obzir radijuse ivica stakla (R10, R2).

STAKLO IZREZ

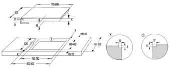




30 cm



60 cm



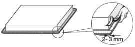
80 cm

⚠ **U slučaju ugradnje rerne ispod ploče za kuvanje ugrađene u ravnini s pultom (tzv. 'flush mount'), debljina pulta treba da bude minimalno 40 mm.**

Postavljanje penaste zaptivke

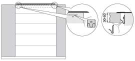
Pojedini uređaji se isporučuju sa fabrički postavljenom zaptivkom!

Pre ugradnje aparata u kuhinjski pult, na donju stranu staklokeramičke (staklene) ploče za kuvanje treba zalepiti gumeni zaptivač koji je priložena aparatu. Sa zaptivača najpre treba skinuti zaštitnu foliju; Zaptivač treba nalepiti na donju stranu stakla (2-3 mm od ivice). Zaptivač treba da bude zalepljen po kompletnoj ivici stakla, a na uglovima ne sme da se prekriva. Prilikom postavljanja zaptivača naročitu pažnju obratite tome da staklo ne dođe u dodir s kakvim oštrim predmetom.



⚠ **Ugradnja aparata bez zaptivača nije dozvoljena!**

Stavljanje pričvrsnih spona



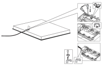
- Radna ploča treba da bude postavljena potpuno ravno. Izrezane površine odgovarajuće zaštitite.
- Priložene pričvrsne elemente (4 komada) pričvrstite priloženim šrafovima (4 komada) na levu i desnu stranu ploče za kuvanje na unapred pripremljenu rupu i izrez.
- Umetnite ploču u izrezani otvor. Ploču zatim odozgo jače pritisnite uz radnu površinu.
- Za fi ksiranje pričvrsnih spona ne smete koristiti šrafove duže od 6,5 mm.

Povezivanje ploče za kuvanje na mrežno napajanje

- Zaštita mrežnog napajanja mora da bude usklađena sa odgovarajućim pravilnicima.
- Pre priključenja proverite dali napon naveden na natpisnoj pločici odgovara naponu vaše kućne instalacije.
- Neophodan je uređaj za isključivanje u okviru električne instalacije koji je sposoban da isključi sve polove uređaja sa mrežnog napajanja sa minimalnim razmakom od 3 mm između otvorenih kontakta. Pogodni uređaji su osigurači, zaštitni prekidač i sl.
- Povezivanje treba da bude podešeno u skladu sa strujom i osiguračima.
- Delovi pod naponom i izolovani delovi nakon ugradnje treba da budu zaštićeni pred mogućnošću dodira.

⚠ **Priključenje sme izvršiti isključivo ovlašćeni stručnjak. Zbog neispravnog priključenja određeni delovi aparata mogu da se unište. U tom slučaju gubite pravo na garanciju! Pre svakog zahvata uvijek prekinite dovod električne energije u aparat.**

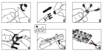
Dijagram povezivanja



- Proverite napon. Pre povezivanja uređaja proverite da li napon naznačen na pločici odgovara naponu vaše konkretne mreže. Napon vaše mreže (220–240 V između L i N) treba da proveri stručno lice pomoću odgovarajućeg mernog uređaja.
- Otvorite poklopac priključne kutije.
- Povežite žice u skladu sa tipom uređaja.
- Vezni mostovi se nalaze na priključku.

Priključni kabl

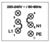
(uređaj bez kabla za napajanje)



- Sledeće je moguće koristiti za povezivanje:
- PVC izolovani priključni kablovi tipa H05V2V2-F sa žuto-zelenim zaštitnim vodičem, ili neki drugi jednako vredni ili bolji kablovi.
- Spoljni prečnik kabla treba da bude najmanje 8,0 mm².
- Priključni kabl treba da bude sproveden kroz napravu za rasterećenje koja štiti kabl od izvlačenja.

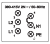
* Kablovski završeci nisu priloženi

Preporučujemo korišćenje kablovskih završetaka.



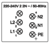
Jednofazni priključak (32 A)

- Jednofazni priključak (1 1N, 220–240 V~ /50–60 Hz):
  - Napon između linijskog i neutralnog provodnika je 220–240 V~. Ugradite vezni most između priključaka 1 i 2, kao i između priključaka 4 i 5.
  - Kolo treba da bude opremljeno osiguračem od najmanje 32 A. Površina poprečnog preseka jezgra kabla za napajanje treba da bude najmanje 4 mm².



2-fazni priključak (16 A)

- 2 faze, 1 neutralni provodnik (2 1N, 380–415 V~ /50–60 Hz):
  - Napon između linijskog i neutralnog provodnika je 220–240 V~.; napon između vodova je 380–415 V~. Ugradite vezni most između priključaka 4 i 5. Kolo treba da bude opremljeno sa najmanje dva osigurača od najmanje 16 A svaki. Površina poprečnog preseka jezgra kabla za napajanje treba da bude najmanje 1,5 mm².



- 2 faze, 2 neutralna provodnika 2 2N, 220–240 V 2 2N ~ /50–60Hz):
  - Napon među fazama i neutralnim vodičem je 220-240 V~.
  - Kolo treba da bude opremljeno sa najmanje dva osigurača od najmanje 16 A svaki. Površina poprečnog preseka jezgra kabla za napajanje treba da bude najmanje 1,5 mm2.

220-240V ~ / 50-60Hz
L1
N
PE

Aparati širine 30 cm (dve ringle) imaju samo priključnicu za jednofazno priključenje. Prečnik preseka priključnog kabla u tom slučaju mora da iznosi najmanje 1,5mm²!

Povezivanje kabla za napajanje

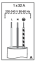
(uređaj sa kablom za napajanje)

- Uređaj mora da bude direktno spojen žicom na električnu mrežu.
- Uređaji za isključenje iz električne mreže moraju da budu u skladu sa relevantnim propisima.
- Ne produžujte kabl za napajanje i ne provlačite ga preko oštrih ivica.
- Ako je uređaj instaliran iznad rerne, vodite računa da kabl za napajanje nikada nije u kontaktu s vrućim delovima rerne.

Jednofazni priključak

Povežite uređaj kao što je prikazano na dijagramu A. Ako vaša strujna mreža ne dozvoljava osigurač od 32 A, potrebno je smanjiti ili ograničiti snagu uređaja u skladu s tim.

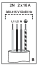
Pogledajte poglavlje Korisnička podešavanja.

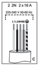


L = braon
N = plava
⏚ = žuta/zelena

Dvofazni priključak

- Ako vaša električna mreža ima 2 linijska provodnika i 1 neutralni provodnik, priključite uređaj kao što je prikazano na dijagramu B.
- Ako vaša električna mreža ima 2 linijska provodnika i 2 neutralna provodnika, priključite uređaj kao što je prikazano na dijagramu C.

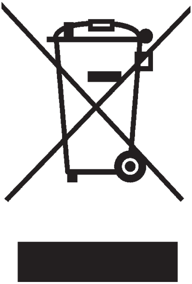




L1 = braon
L2 = crna
N = plava
⏚ = žuta/zelena

L1 = braon
L2 = crna
N1 = plava
N2 = siva
⏚ = žuta/zelena
samo za NL!

Odlaganje



Za ambalažu proizvoda koristimo materijale prijazne do okoline, koji mogu bez opasnosti za životnu sredinu ponovno da se prerade (reciklirajju), deponuju, ili unište. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne sme rukovati kao sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Umesto toga treba biti uručen prikladnim zbirnim mestima za recikliranje elektroničkih i električnih aparata.

Ispravnim načinom **uklanjanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju eventualnih negativnih posledica i uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju neispravnog uklanjanja proizvoda. Za detaljnije informacije o uklanjanju i preradi aparata obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpada, komunalnoj službi, ili radnji u kojoj ste aparat nabavili.

Pridržavamo pravo do eventualnih promena i grešaka u uputstvima za upotrebu.

Vaše napomene

699789